

R



大学英语教材3导读本丛书

新视野

NEW HORIZON COLLEGE ENGLISH

大学英语 读写教程

3 导读本

导教·导学·导考

3

总主编：北京大学英语系 王逸梅

总策划：北京万库文化教育研究中心

审 读：马修·玛瑞安（美籍）

航空工业出版社

新视野

NEW HORIZON COLLEGE ENGLISH

大学英语

读写教程

3 导读本

导教·导学·导考

主编：北京大学英语系 王逸梅

编委：尹景书 王平 王鸣
刘国明 张宽新 张新一代
张晓昆 张正荣 张肖果
苑春鸣 赵云 陶霞
龚玲莉 徐宜良 崔海燕
蒙柱环 薛志红

审读：马修·马瑞安【美籍】

总策划：北京万库文化教育研究中心

3

内 容 提 要

本书与《新视野大学英语读写教程(三)》相同步,共十个单元,每个单元包括五大部分,即:单元背景知识、课文精读、历年四、六级真题及详解、知识链接点击、精彩短文快速阅读。每个部分通过不同的途径强化相关知识的学习与掌握,注重学前、学中、学后过程的连贯与互补。特别是课文精读部分,内容充实,包括Section A、B、C三篇课文,使读者能通过听力部分、课文概述、词汇、短语注释与记忆技巧、难句详解、课文翻译、课后练习答案与详解等功能板块的精讲精练完成对课程内容的掌握。

通过本书的学习,读者可以实现导教、导学、导考的目标,既辅助老师课堂教学,又帮助学生课前课后学习,还能通过链接考点和知识点提高应试能力。

图书在版编目(CIP)数据

新视野大学英语读写教程(三)3 导读本 / 王逸梅主编
—北京:航空工业出版社, 2004.6

ISBN 7-80183-364-3

I. 新... II. 王... III. ①英语 — 阅读教学 — 高等学校 — 教学参考资料 ②英语 — 写作 — 高等学校 — 教学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 033943 号

新视野大学英语读写教程(三)3 导读本
xinshiye daxue yingyu duxie jiaocheng (san) 3 dao duben

航空工业出版社出版发行

(北京市安定门外小关东里 14 号 100029)

发行部电话: 010 - 84926529 010 - 64978486

北京市通县华龙印刷厂印刷

全国各地新华书店经售

2004 年 7 月第 1 版

2004 年 7 月第 1 次印刷

开本: 850 × 1168 1/32

印张: 12.375

字数: 430 千字

定价: 16.00 元

大学英语教材3导读本丛书编委会

总主编：王逸梅

北京大学英语系教授，曾先后在英国杜伦大学、加拿大维多利亚大学进修并攻读学位。曾在美国进修并讲学。参与编写《走遍美国》、《欢乐英语》、《随身听英语》、《二十世纪中小学英语》等书，主编《硕士研究生入学考试复习教程》，长期从事英语教学与研究工作。

编 委

(以姓氏笔划为序)

马 兰 萍
王 邦 金
祁 善 莉
李 露
吴 花 春
俞 士 琪
龚 珑 莉
焦 同 梅

尹 景 常 儒
刻 爱 玲 晓
乔 程 李 晚
孙 鸣 起 云
秦 平 新
蒙 桂 环

平 刻 宽 新
明 陈 河 喆
闻 李 宋 起
国 陈 倩 宜
代 李 龙 龙
元 大 钟 宜
代 张 建 遵
元 宋 起 徐
新 李 钟 建
大 张 建 徐
林 孟 钟 建
珍 陈 喆 徐
礼 宋 起 徐
萍 喆 建 徐
雁 薛 钟 建
崔 志 徐 建

立 张 李 吴 罗 侯 陶 崔
耘 张 李 吴 罗 侯 陶 崔
荣 新 兰 敏 霞 蕤 海 蕤
正 李 吴 罗 侯 陶 崔
来 淑 候 陶 崔
安 兰 敏 霞 蕤 海 蕤

审 读

马修·马瑞安(美籍)

总策划

北京万库文化教育研究中心

大 学 英 语 教 材 3 导 读 本 从 书



总序

大学英语教学改革已成为各方面共同关注的热点,2004年初,教育部颁布了《大学英语课程教学要求(试行)》,对原来的教学大纲作出了较全面的修改,提出了大学英语教学改革的新目标。

为配合大学英语教学改革对教辅书的新要求,北京大学、北京航空航天大学、北京外国语大学等全国多家参与教学改革试点高校的教学一线老师积极参与,联手缔造了大学英语教学辅导的换代产品——大学英语教材3导读本丛书。

《大学英语教材3导读本丛书》面对立体化、网络化成为大学英语教材点击率最高关键词的现状,兼顾传统英语教学和学生学习的实际需要,制定了3导目标:导教——辅助老师课堂教学,使老师在课堂上有更多的时间和精力培养学生的听说读写多项技能;导学——帮助学生课前课后有效学习,教会学生预习、作业、复习等自学方法,养成良好学习习惯;导考——链接四、六级、考研的英语考点,在日常学习中提高学生的应试能力。三导读本丛书,毅然走在大学英语教辅的最前沿,立体化出击大学英语,目标是实现荣登榜首的期待,打造出教师学生都欢迎的大学英语教辅品牌!

祝愿大学英语教材三导读本丛书成为大学生学习英语的最佳助手,我们将保持与读者息息相通的心愿,并将同广大一线教师紧密联系,以使三导读本丛书不断完善,开阔视野,茁壮成长!

前言



本书是与高等学校教材《新视野大学英语读写教程(三)》配套的学习辅导用书,是根据教育部最新制定的《大学英语课程教学要求(试行)》、《最新大学英语四、六级考试大纲》编写而成的。

导教——辅助老师课堂教学。

本书**3导**的目标是 **导学**——帮助学生课前课后学习。

导考——链接考点和知识点,提高应试能力。

★ 关于本书的优势

- **符合大学英语教学改革的目标,注重技能训练。**本书是以 2004 年 1 月颁布的《课程要求》为编写依据的最新大学英语教辅书。
- **既注重学生语言能力的培训,又兼顾提高学生英语应试水平。**

本书与《新视野大学英语读写教程(三)》同步,共十个单元,每个单元包括五大部分:

1. 单元背景知识 将与教材内容相关的背景知识作了纵向延伸、横向拓宽,既有利于学生理解全文,又能丰富学生的文化知识。
2. 课文精读 此板块包括 Section A、B、C 三篇课文,其中有:
听力部分(为教材中 Section A 部分内容);
课文概述(对文章的中心思想加以概述,起到了提纲挈领的作用);
词汇、短语详注与记忆技巧(对文中重要的词汇和短语在记忆技巧、考点提示方面给以点拨,并配以经典例句);
难句详解(对文中的疑难句子从词法、句法、语法等方面作了详细分析);
课文翻译(在与原文一致的基础上力求做到精美流畅);
课后练习答案与详解(包括客观题的准确答案和主观题的部分参考答案)。



3. 历年四、六级真题及详解 结合课文所涉及的考点将历年实考真题回放并作出答案详解,使您每学完一课就离四、六级考试标准更近一步。

4. 知识链接点击 结合课文提供听力、语法、阅读、写作、翻译等专题讲座,使您通过学习逐步积累英语相关知识。

5. 精彩短文快速阅读 每单元提供精彩短文一篇。文章语言优美,是背诵之佳篇,可以帮助您感悟生动的语言环境。

三 名师主编、权威可信。本书主编王逸梅老师长期从教于北京大学英语系,并曾出国进修与讲学,参与《走遍美国》等多本教材教辅书的编写,具有丰富的英语教学与研究经验。

四 版式设计优美。本书既注重印制和装帧质量,又考虑到学生的购买力,在内容饱满充实的基础上做到优惠定价,是物美价廉之作。

五 实时在线免费答疑,既有售后服务,又有学习交流。本书将在中国学习用书网站:www.study-book.com 开设答疑信箱:reader@study-book.com。手机用户可以通过手机短信获取更多英语学习资讯:编辑短信“大学英语”,移动用户发送到 916065。联通用户发送到 909965。

★ 关于本书的使用

一 怎样阅读。使用本书,首先要选择好与本书配套的教材,然后将本书与教材同步学习。读者会发现本书既能帮助深入理解教材,又能提供很好的应试基础训练。

二 怎样做题。读者在本书中不仅能找到教材中配套练习的答案,而且能够得到相关答案的解释。本书同时还提供了大量的训练题,读者最好做完题后再对照答案自检,这样才能加深印象,长足进步。

祝愿本书成为读者的良师益友!

编者

<i>Contents</i>	目 录
-----------------	-----

Unit 1	.....	(1)
(1) 一、单元背景知识	.....	(2)
(2) 二、课文精读	.....	(3)
(3) ... Section A	.....	(3)
▷ 听力部分...课文概述...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解		
...课文翻译...课后练习答案与詳解		
(4) ... Section B	.....	(22)
▷ 课文概述...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解...课文翻译		
...课后练习答案与詳解		
(5) ... Section C	.....	(31)
▷ 课文概述...难句详解...课文翻译...课后练习答案与詳解		
(6) 三、历年四、六级真题及詳解	.....	(35)
(7) 四、知识链接点击	.....	(38)
(8) 五、精彩短文快速阅读	.....	(39)
Unit 2	.....	(41)
(9) 一、单元背景知识	.....	(42)
(10) 二、课文精读	.....	(42)
(11) ... Section A	.....	(42)
▷ 听力部分...课文概述...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解		
...课文翻译...课后练习答案与詳解		
(12) ... Section B	.....	(58)
▷ 课文概述...词汇、短语详注与记忆技巧...难句详解...课文翻译		
...课后练习答案与詳解		

Section C (68)

- ▷课文概述…难句详解…课文翻译…课后练习答案与詳解
 三、历年四、六级真题及詳解 (71)
 四、知识链接点击 (74)
 五、精彩短文快速阅读 (74)

Unit 3 (77)

- 一、单元背景知识 (78)
 二、课文精读 (78)

Section A (78)

- ▷听力部分…课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解
 …课文翻译…课后练习答案与詳解

Section B (95)

- ▷课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译
 …课后练习答案与詳解

Section C (109)

- ▷课文概述…难句詳解…课文翻译…课后练习答案与詳解
 三、历年四、六级真题及詳解 (112)
 四、知识链接点击 (115)
 五、精彩短文快速阅读 (116)

Unit 4 (119)

- 一、单元背景知识 (120)
 二、课文精读 (121)

Section A (121)

- ▷听力部分…课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解
 …课文翻译…课后练习答案与詳解

Section B (138)

- ▷课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译
 …课后练习答案与詳解

Contents

Section C	(150)
▷课文概述…难句详解…课文翻译…课后练习答案与详解	
三、历年四、六级真题及详解	(153)
四、知识链接点击	(156)
五、精彩短文快速阅读	(157)
Unit 5	(159)
一、单元背景知识	(160)
二、课文精读	(161)
Section A	(161)
▷听力部分…课文概述…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解	
…课文翻译…课后练习答案与详解	
Section B	(176)
▷课文概述…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…课文翻译	
…课后练习答案与详解	
Section C	(187)
▷课文概述…难句详解…课文翻译…课后练习答案与详解	
三、历年四、六级真题及详解	(190)
四、知识链接点击	(192)
五、精彩短文快速阅读	(193)
Unit 6	(195)
一、单元背景知识	(196)
二、课文精读	(196)
Section A	(196)
▷听力部分…课文概述…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解	
…课文翻译…课后练习答案与详解	
Section B	(212)
▷课文概述…词汇、短语详注与记忆技巧…难句详解…课文翻译	
…课后练习答案与详解	

Section C (223)
 ▷课文概述…难句详解…课文翻译…课后练习答案与詳解

三、历年四、六级真题及詳解 (227)

四、知识链接点击 (229)

五、精彩短文快速阅读 (230)

Unit 7 (233)

一、单元背景知识 (234)

二、课文精读 (235)

Section A (235)
 ▷听力部分…课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解
 …课文翻译…课后练习答案与詳解

Section B (250)
 ▷课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译
 …课后练习答案与詳解

Section C (260)
 ▷课文概述…难句詳解…课文翻译…课后练习答案与詳解

三、历年四、六级真题及詳解 (264)

四、知识链接点击 (266)

五、精彩短文快速阅读 (267)

Unit 8 (269)

一、单元背景知识 (270)

二、课文精读 (270)

Section A (270)
 ▷听力部分…课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解
 …课文翻译…课后练习答案与詳解

Section B (287)
 ▷课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译
 …课后练习答案与詳解

(287) · Section C	(297)
▷课文概述…难句详解…课文翻译…课后练习答案与詳解	
(288) 三、历年四、六级真题及詳解	(301)
(289) 四、知识链接点击	(303)
(290) 五、精彩短文快速阅读	(304)

Unit 9 (307)

一、单元背景知识	(308)
二、课文精读	(308)
Section A	(308)
▷听力部分…课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解	
…课文翻译…课后练习答案与詳解	
Section B	(328)
▷课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译	
…课后练习答案与詳解	
Section C	(339)
▷课文概述…难句詳解…课文翻译…课后练习答案与詳解	
三、历年四、六级真题及詳解	(343)
四、知识链接点击	(344)
五、精彩短文快速阅读	(346)

Unit 10 (349)

一、单元背景知识	(350)
二、课文精读	(351)
Section A	(351)
▷听力部分…课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解	
…课文翻译…课后练习答案与詳解	
Section B	(366)
▷课文概述…词汇、短语詳注与记忆技巧…难句詳解…课文翻译	
…课后练习答案与詳解	

八(四) Section C	.....	(376)
>课文概述…难句详解…课文翻译…课后练习答案与详解		
102	三、历年四、六级真题及详解	..... (380)
102	四、知识链接点击	..... (381)
102	五、精彩短文快速阅读	..... (383)

UNIT

1

(兰奇农) bristol (一)

计时也小半个一宵只顾大鹏翅膀，长笛一曲兰亭歌非达颤民不大长兰亭表
式0比兰口人。每

日人神曲各里共自求蓝旗里女，某回游洞国相氏苦撒底个。且兰亭农
全奉爵工大表时学唱了快天记由否，斯会于由朝育归累文。今兰亭志典

Section A The Expensive Fantasy of Lord Williams

Section B The Romantic Life of Secret Agent Albert

Section C For the Want of a Telephone Call

(英译) hubo (二)

He that desires honour is not worthy of honour.

——Haydon

渴求荣誉的人不配得荣誉。

——海顿





— 单元背景知识

(一) Scotland(苏格兰)

苏格兰是大不列颠及北爱尔兰的一部分,距欧洲大陆只有一个半小时的行程。人口约510万。

苏格兰是一个充满活力的国际化国家,这里聚集着来自世界各地的人们。

推动苏格兰经济发展的有微电子、金融、石油与天然气和生物技术工程等全球性企业,同时也有传统行业,如渔业、农业、林业、纺织业。

这里气候温和。夏天不是很炎热,冬天也不太寒冷。冬季山上有时会降雪,是滑雪的好去处,但是城市中极少下雪。

苏格兰有着优秀的文化传统、音乐、艺术、建筑和文学。格拉斯哥是欧洲最大的文化中心之一,经常在此举办各种展览和活动,阿伯丁是每年国际节的举办地。苏格兰人民以好客和友好而闻名世界,这使苏格兰保持了长久的国际联系。

(二) London (伦敦)

伦敦是英国的政治、经济、文化和交通中心,是英国最大海港和首要工业城市,世界十大都市之一。它位于英格兰东南部,跨泰晤士河下游两岸,距河口88公里。伦敦城单独是一个区,城外的12个市区称内伦敦;内伦敦以外的20个市区称外伦敦。伦敦城加上内外伦敦,合称大伦敦市,面积1580平方公里。

除了夏天以外,伦敦天气总是阴阴冷冷,也时常下雨,不过持续时间并不长,变化相当大。一般来说,6月份气候逐渐好转,天空晴朗,阳光温和;7、8月进入真正的夏天,艳阳高照,但温度在20℃左右,白昼特别长;9、10月份秋高气爽;11月下旬慢慢进入冬天,12月到来年的2、3月气温在10℃以下,但下雪的机会也不是很多;4、5月回暖,但还是保持在15℃以下的低温。

(三) Irish Republican Army (爱尔兰共和军)

爱尔兰共和军是1919年由旨在建立独立的爱尔兰共和国的民族主义军事组织“爱尔兰义勇军”改编而成，是爱尔兰新芬党的军事机构。总部设在都柏林。



二 课文精读

Section

A

◀听力部分▶

(一) 听力原文

In a small village in Scotland the locals still drink to their "Lord Williams". Some of the people of this beautiful village never quite trusted this rich stranger, who only visited on weekends, right from the beginning. Later many suspected he was not really a wealthy lord after he had spent great sums of money in the village buying up and improving a large number of properties with no hope of ever getting his money back in the future. However, all agree that he and "his" money helped the village back into its feet. Where his money came from and why he spent it on their village would only be revealed at a later date.

(二) 听力练习答案

- 1) Because he only visited on weekends.
- 2) Because he had spent great sums of money in the village buying up and improving a large number of properties with no hope of ever getting his money back in the future.
- 3) Because he and "his" money helped the village back into its feet.

◀课文概述▶

Mr. Anthony Williams, deputy director of finance in Scotland Yard, poured 5 million pounds of his stolen money into a small village and gave jobs to 43 people there. At first, a few villagers suspected this soft-spoken, wealthy noble who said that he inherited a large sum of money from his rich uncle and was willing to inject much of his money into this beautifully viewed village. But no one has possibly guessed that the so-called "Lord Williams" was nothing but a government employee living out a fantasy that he was a Scottish noble. According to the court, Mr. Williams stole more than 8 million pounds over eight years, most of which came from a secret fund that had been placed under his sole authority. Mr. Williams said that he went from the need to pay off a few debts to what can only be described as greed after he discovered the huge amount of money.

◀词汇、短语详注与记忆技巧▶

(一) 重点生词

1. **fantasy** [ˈfæntəsi] *n.* 幻想, 想像

【记忆技巧】与其派生词一块记忆: **fantastic adj.** (想法, 计划的)空想的, 无根据的, 荒唐的; **fantastically adv.** 奇怪地, 奇特地; 空想地

【考点提示】**fantasy** 作“幻想, 想像”解, 为不可数名词。

注意 **fantasy** 与 **fancy** 的区别:

fantasy 与 **fancy** 都可作“幻想”讲, 但不能通用: 前者含有“过分的、难以办到的”即“妄想”之意, 而后者则没这层含义。

【经典例句】The young man lives in a world of fantasy.

这个年青人生活在梦幻世界里。

2. **suspicion** [sə'spiʃən] *n.* 猜疑, 怀疑, 嫌疑

【记忆技巧】其动词形式为 **suspect**, 猜想, 推想。其他派生词还有: **suspicious adj.** 多疑的; (对……)起疑的; 猜疑的; **suspiciously adv.** 疑神疑鬼地

【考点提示】其常用搭配为: **to cast suspicion on** 对……产生怀疑; **have a suspicion of (that)** 怀疑……; **above suspicion (= not suspected)** 无可怀疑; **on suspicion**